



## **Sumáriu Kazu: 2013**

Períodu : Maiu 2013

### **Sumáriu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Baucau semana daruak fulan Maiu 2013**

Iha loron 08 to'o 10 semana segundu fulan Maiu 2013, JSMP monitoriza kazu 4 iha Tribunál Distritál Baucau.

Kazu 4 ne'e kompostu husi krime ofensa ba intergridade física simples ho natureza violénsia doméstika 1, krime danu simples 1, krime furtu agravadu 1 no krime ofensa ba integridade física grave 1.

Tuir mai deskrisaun sumáriu kompletu:

#### 1. Kazu krime ofensa ba intengridade física simpes ho Nú. 45/Crm.S/2013/TDB

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Afonso Carmona
Ministériu Públiku	: Dr. Baltazar Ramos
Defeza	: Dr. Rui Manuel Guterres
Konkluzaun	: Sei kontinua prosesu

Iha 08 Maiu 2013 Tribunál Distritál Baucau julga kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé involve arguidu SDS hasoru nia kónjuje DS no oan nain rua AXSS no FLC. Kazu ne'e akontese iha 14 Setembru 2012, iha Lacluta Manatuto no rejista iha tribunál ho Númeru Prosesu 45/Crm.S/2013/TDB.

Ministeriu Públiku akuza katak 14 Setembru 2012 arguidu fila husi to'os husu hahan ba vítima sira maibé tanba sira la tein, arguidu nervozu no uza ai-bebak ida baku ba vítima AXSS nia ulun no ain kabun, baku FLC nia ulun dala ida no basa vítima DS dala ida.

Arguidu mia hahalok ne'e kauza vítima AXSS sofre bubu no moras iha parte ulun no ain-kabun, vítima FLC sofre moras iha ulun no vítima DS hetan moras no bubu iha Hasan.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples no konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Arguidu konfesa faktus totalmente, arrepende hahalok no deklara katak nia sei la halo tan hahalok refere hasosu vítima sira no ba ema seluk iha futuru. Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan 3 no suspende ba tinan 1.

Defeza husu ba tribunál atu fó pena suspensaun ba nia klinte tanbá arguidu koopera ho tribunál hodi deskoberta verdade, foim primeira-vez mai hatan iha tribunál no responsabiliza ba família.

Depoisde alegasaun orál tribunál suspende audiénsia no marka fali ba iha 22 Maiu 2013, hodi rona desizaun finál.

## 2. Kazu krime danu simples ho Nú. 136/Crm.S/2012/TDB

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Afonso Carmona
Ministériu Públiku	: Dr. Pascasio de Rosa Alves
Defeza	: Dr. Rui Manuel Guterres
Konkluzaun	: kondena ho pena multa

Iha 08 Maiu 2013 Tribunál Distritál Baucau prezide leitura sentensa ba kazu danu simples ne'ebé involve arguidu Filomeno da Costa hasoru vítima Filomena de Jesus. Kazu ne'e akontese iha 18 Abril 2012, iha Ossolequimata, Sub-distritu Ossu, Distritu Viqueque.

Tribunál deskobre katak arguidu provadu komete krime danu simples hasoru vítima Filomena de Jesus. Tribunál kondena arguidu ho pena multa hamutuk dollar \$.45.00 ba períodu loron 90 nia laran no kada loron arguidu sei selu sentavus 0,50 ba vítima. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 60 prizaun kuandu arguidu la kompri pena multa ne'ebé tribunál determina ona.

## 3. Kazu krime furtu agravadu no krime reseptasaun agravadu Nú. 202/Crm.C/2012/TDB

Kompozisaun Tribunál	: Kolektivu
Juis	: Dr. José Gonçalves, Dra. Angela F. Belo no Dr. Afonso Carmona.
Ministériu Públiku	: Dr. Baltazar Ramos
Defeza	:Dr. Cancio Xavier, Dr. Sérgio P. Dias Quintas, Dr. Rui M. Guterres, Dr. Gregório de Lima, Dr. Wilson Correia no Dr. Pedro Aparício (Equipa Advogadu)
Konkluzaun	: Sei kontinua prosesu

Iha 09 Maiu 2013 Tribunál Distritál Baucau kontinua julga kazu krime furtu agravadu no krime reseptasaun agravadu ne'ebé rejista iha ho Númeru Prosesu:202/crm.C 2012/TDB. Kazu ne'e involve arguidu nain 14 hasoru Empreza BNU Baucau ne'ebé akontese iha 31 Dezembru 2011, iha *Banco Nacional Ultramarino* (BNU) Baucau.

Julgamentu ne'e ho ajenda kontinuasaun rona deklarasaun husi arguidu nain 3 ho inisiál LKT, VdD no NVA. Arguidu LKT no VdD deklaran katak sira la hatene kona-ba akontesimentu ne'e. Sira deklara deit katak sira simu osan husi arguidu JCX tanba arguidu JCX aluga sira nia karea.

Arguida VdD deklara katak nia simu osan husi arguidu JCX hamutuk US\$ 5.000,00 tanba arguidu deve nia osan US\$. 3.000,00 ho nia funan US\$ 2.000,00. Arguida deklara katak la hatene akontesimentu kona-ba osan lakon iha Banku BNU Baucau.

Rona tiha arguidu sira nia deklarasaun, tribunál suspende audiénsia no marka fali ba iha 23 Maiu 2013 ho ajenda kontinua rona deklarasaun husi arguidu nain 7 seluk.

#### 4. Kazu krime ofensa ba integridade fizika grave Nú. 39/Crm.C/2011/TDB

Kompozisaun Tribunál	: Kolektivu
Juis	: Dra. Angela F. Belo, Dr. José Gonçalves, no Dr. Afonso Carmona.
Ministériu Públiku	: Dr. Aderito Tilman
Defeza	: Dr. Marito da Costa Saldanha
Konkluzaun	: Sei kontinua prosesu ho agenda rona depoimentu testamuña

Iha 10 Maiu 2013 Tribunál Distritál Baucau hala'o re-julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fizika grave ne'ebé rejista ho Númeru Prosesu: 39/Crm.C/2011/TDB. Kazu ne'e invoke husi Arguidu PdS hasoru vítima AS ne'ebé akontese iha 01 Janeiru 2011, iha Suco Com, Sub-distritu Lautem, Distritu Lautem.

Ministériu Públiku akuza katak iha 1 Janeiru 2011, arguidu ho katana ida hamriik husi vítima nia kotuk, taa vítima nia hasan sorin-loos. Aktu ne'e rezulta vítima hetan suku pontu 15 no hala'o tratamentu durante fulan 2 resin iha Óspital. Insidente ne'e akontese bainhira vítima ho nia maun hamriik hela iha estrada ibun no haree ema sira ne'ebé tuku malu hela. Ministériu Públiku akuza ho artigu 135 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika agravadu.

Iha audiénsia ne'e arguidu uza nia direítu nonook. Vítima deklara katak tuir loloos arguidu hakarak taa kotu vítima nia kakorok, maibé tanba derepente vítima hateke ba kotuk, nune'e katana kona fali vítima nia hasan loos. Vítima mós deklara katak durante ne'e sira la iha problema.

Rona tiha vítima nia deklarasaun, tribunál suspende audiénsia no marka fali ba iha 17 Maiu 2013 ho agenda rona depoimentu husi testemuña sira.

Atu hetan informasaun kle'an liután favór kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio  
Diretór Ezekutivu JSMP  
Diresaun e-mail: [luis@jsmp.minihub.org](mailto:luis@jsmp.minihub.org)  
[info@jsmp.minihub.org](mailto:info@jsmp.minihub.org)  
Telefone: 3323883 | 77295795

Website: [www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)  
Facebook: [www.facebook.com/timorleste.jsmp](https://www.facebook.com/timorleste.jsmp)  
Twitter: @JSMPtl